

# st priscilla church



**Rev. Idzi Stacherczak, Pastor**  
**Mrs. Judy Banasiak, Coordinator of Religious Education**  
**Mrs. Anna Adamowski, Parish Secretary**  
**Mrs. Anna Knap, Business Manager**  
**Mrs. Anna Ewko, Music Director**  
**Ms. Elżbieta Molek, Bulletin Editor**

## RITE OF RECONCILIATION:

(Confession) 3:00 P.M. to 3:45 P.M., Saturday or by appointment.  
Weekday Confession daily starting at 7:45 A.M. until morning Mass.

## PARISH REGISTRATION:

At the rectory during office hours.  
Monday-Wednesday- Friday 9:00 A.M. to 4:30 P.M.  
Tuesday and Thursday 9:00 A.M. to 7:00 P.M.  
Saturday 9:00 A.M. to 4:00 P.M. / Sunday 9:00 A.M. to 3:00 P.M.

## WEDDINGS:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

## BAPTISMS:

English Baptisms will be held on the second and fourth Sundays of the month at 1:30 PM. Polish Baptisms will be held on the first and third Sundays. Attendance at Baptismal Preparation class is mandatory. Register by calling Rectory.

**Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634 773-545-8840**  
**Fax: 773-545-8919**  
**Religious Education Office 773-685-3785**

## MASS SCHEDULE

### WEEKEND MASSES:

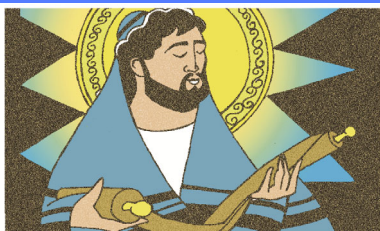
**Saturday Evening: 4:00 PM**  
**Sunday: 8:30 A.M. - 12:15 PM**  
**Polish Mass: 10:30 AM - 6:00 PM**

### WEEKDAY MASSES:

**Monday-Friday: 8:00 AM**  
**Saturday: 8:00 AM**  
**Mass in Polish: Wednesday & Saturday 8:30 AM**

### HOLY DAY MASSES:

**7:00 PM Vigil Mass, 8:00—11:00 AM (English)**  
**9:00 AM—7:00 PM (Polish)**



## **Third Sunday in Ordinary Time** **January 27, 2013**

*The Spirit of the Lord is upon me,  
because he has anointed me  
to bring glad tidings to the poor.*  
— Luke 4:18a

# St. Priscilla Christmas Celebration January 12th, 2013

## Parish Unity among all Christmas Traditions and Diversities.

**Pictured Below:** Teresa Koziar speaks about the history of the Christmas Tree.



**Pictured Above:** Kathleen Leahy presenting Irish Christmas Traditions



**Pictured Above:** Parishioners listening to our various presenters.



**Pictured Below:** Our Music Director, Anna Ewko, with choir members.



**Pictured Above:** Children who performed an Irish Dance.

**Pictured Below:** Jolanta Grocholski as coordinator of this Christmas Celebration.



**Pictured to the left:** Rose Ferina presenting her Italian Christmas Traditions



**Pictured to the right:** Hanna Kurzatowski presents Polish Christmas Traditions.



**Pictured Above:** Lorna Masacupan speaks of her Filipino Christmas Traditions.

**Pictured Below:** Kathy Volker speaks of her German & Austrian Christmas Traditions.



**Pictured Above:** Parishioners enjoying tea, coffee, and delicious sweets, and other various regional foods.

**THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME (27)**

8:30 — +Elaine Tovar

10:30— O Bożą opiekę, zdrowie i wszelkie Łaski dla  
Kazimierza Czochara z racji urodzin  
W drugą rocz. ślubu podz. za otrzymane Łaski z  
prośbą o dalszą opiekę M. Bożej dla Józefy i  
Czesława

**O radość w wieczności dla:**

++Katarzyna i Paweł Dziura (Tato z rodziną)  
+Józef Jabłoński 13-ta rocz. śmierci (Córka z rodziną)  
++Anieli i Władysław Cebula (Syn z rodziną)  
+Eugeniusz Zalewski w 4-tą rocz. śmierci oraz  
wszystkich zmarłych z rodziny Zalewskich  
+Franciszek Piotrowski 32-gą rocz. śmierci  
+Antoni Sieklucki  
+Stanisław Tomkiewicz

12:15— +Harriet Marienfeld - Birthday Remembrance  
(Jim Miketta)

+Genowefa Wójcik (Son & Family)

6:00 — O zdrowie i Łaski dla rodziny Malara

++Józef i Maria Palasiński (Córka)

+Jan Chudyba 9-tą rocz. śmierci (Córka)

**MONDAY (28) Saint Thomas Aquinas, Priest and Doctor of the Church**

8:00 — Most Forgotten Souls in Purgatory

**TUESDAY (29) Weekday**

8:00 — All Souls in Purgatory - Za zmarłych i polecanych w  
wypominkach #17

**WEDNESDAY (30) Weekday**

8:00 — +James J. Keenan 38 year Death Anniversary  
(Donna Herrity)

8:30 — +Donato Szafranko (Córka)

**THURSDAY (31) Saint John Bosco, Priest**

8:00 — St. Priscilla Parishioners - Za parafian św. Pryscylli #8

**FIRST FRIDAY (1) Weekday**

8:00 — All Poor Souls in Purgatory (Barcebal Family)  
+Alejandra Pamatmat (Family)

7:00 P.M. — Za zmarłych i polecanych w wypominkach - All  
Souls in Purgatory #18

**FIRST SATURDAY (2) The Presentation of the Lord**

8:00 — +Arturo Belluomini Death Anniversary (Joy)

8:30 — ++Helena i Lucjan Cackowski (Córka)

4:00 — +Mary Ellen Jacobs (Hujar Family)

+Mary Smolenski (Son Richard and Family)

6:00 P.M. (Polish) — Za parafian św. Pryscylli - St. Priscilla  
Parishioners #9

**FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME (3)**

8:30 — +James Cochran (Mary Coclanes)

10:30— O Boże bł., zdrowie i potrzebne łaski dla Stanisława  
Ryczka i Józefa Kurzątkowskiego z racji  
urodzin

W intencji 50-tej rocz. ślubu Krystyny i Józefa, o  
zdrowie i bł. Boże i opieki M. Bożej, oraz  
w podziękowaniu za przeżyte razem lata

**O radość w wieczności dla:**

+Katarzyna Dziura (Adamowski Family)

+Paweł Dziura (Tato z rodziną)

++Mieczysław i Maria Kędzierski (Córka z rodziną)

12:15— Beverly J. Hoffman (Henry Kruzel)

6:00 —

**Our Annual  
Valentine's Day  
Dance is quickly  
approaching!**

**This dance will be  
held on  
February 9th  
at 7:00 P.M.!**

**Come to the rectory  
to purchase your  
tickets!**

**ATTENTION!**

If you would like a copy of your 2012 contributions to St. Priscilla Church, please call the Rectory during business hours and the Secretary will prepare a statement for your 2012 income taxes as soon as possible.

*Rest in Peace*

**Eleanor Kowalski**

| Our Weekly Offering                                      |           | January 13, 2013 |
|----------------------------------------------------------|-----------|------------------|
| Currency                                                 | \$        | 3,790.00         |
| Checks                                                   | \$        | 3,542.00         |
| Loose Coin                                               | \$        | 4.63             |
| <b>Total</b>                                             | <b>\$</b> | <b>7,336.63</b>  |
| Weekly Goal                                              | \$        | 7,500.00         |
| Budget Year to Date                                      |           | \$247,500.00     |
| Collections Year to Date                                 |           | \$226,056.24     |
| Under Budget                                             |           | \$< 21,443.76>   |
| Thank you for your generosity and support of our Parish. |           |                  |

## Annual Catholic Appeal 2013

*“Love Never Fails!” 1 Cor 13:8*

Please spend some time this week reflecting on the Annual Catholic Appeal brochure that you received with your bulletin. Please remember that the Annual Catholic Appeal campaign is **much different than a one-time special collection. It is a pledge campaign** where you can make a gift payable in installments.

As you review the work enabled by your contribution to the Annual Catholic Appeal, please reflect on God's gifts to you. He has given you all that you have. Your gifts to our parish, to the Archdiocese and to the work of the Church throughout the world are given in gratitude for the continuing gifts that God gives you.

Sometimes it is difficult to envision how one pledge can help an organization the size of our Archdiocese, how it can make a real difference. But each pledge does make a difference because all parishes participate in the campaign and the gifts of many enable our Archdiocese to deliver needed ministries and services.

Our combined gifts not only signify our gratitude to God, they fund a significant portion of the work of our Archdiocese. After our parish goal of \$ 26,647.00 is reached in cash, 100% of the additional funds come back to our parish to help to fund our needs.

If you received your pledge form in the mail, please complete it and mail it back or bring it to Mass next weekend. For those of you that did not receive a mailing or have not had time to respond to it, we will conduct our in-pew pledge process at all Masses next weekend.

Thank you for your prayerful consideration and generous response.

## Doroczna Kwesta Katolicka 2013

*„Miłość nigdy nie ustaje!” (1 Kor 13:8)*

Prosimy by w tym tygodniu na moment zastanowić się nad informacją otrzymaną wraz z dzisiejszym biuletynem na temat Dorocznej Kwesty Katolickiej. Prosimy pamiętać, że Doroczna Kwesta Katolicka jest czymś **więcej niż jednorazową akcją**. Kwesta jest tak skonstruowana, że **zadeklarowaną ofiarę** można płacić ratalnie.

Obserwując efekty pracy, które dokonały się dzięki darowiznom na Doroczną Kwestę Katolicką, warto zastanowić się nad głębszym rozumieniem daru. Ponieważ każdy dar otrzymujemy od samego Boga, powinniśmy część z tych darów oddać na potrzeby swojej parafii, archidiecezji – szerzej myśląc - na rzecz Kościoła na całym świecie jako wyraz wdzięczności za wszystko co do tej pory otrzymaliśmy i nadal otrzymujemy od Boga.

Zapewne niekiedy trudno wyobrazić sobie w jaki sposób nasz dar może pomóc tak wielkiej instytucji jak archidiecezja. W jaki sposób nasza ofiara może mieć realny wpływ na działalność tak wielu organizacji. Pamiętajmy, że każdy dar, każda ofiara stanowi realną pomoc dla potrzebujących, ponieważ stanowi część akcji, w której uczestniczą wszystkie parafie, i w ten sposób zebrane darowizny wielu osób umożliwiają naszej archidiecezji pełnienie koniecznej posługi duszpasterskiej.

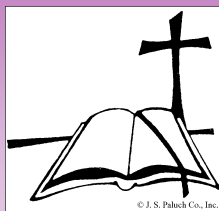
Wszystkie nasze datki, będące wyrazem wdzięczności wobec Boga, stanowią jednocześnie finansowe wsparcie dla wielu zadań prowadzonych przez Kościół chicagowski. Po osiągnięciu kwoty docelowej dla naszej parafii \$ 26,647.00 w gotówce, 100% dodatkowo zebranych funduszy zostanie zwrócone do parafii na jej własne potrzeby.

Jeśli otrzymałeś już drogą pocztową formularz darowizny, prosimy o jego wypełnienie i odesłanie pocztą, lub przyniesienie na Mszę św. w następny weekend. Ci, z Was, którzy nie otrzymali jeszcze listu lub nie mieli okazji do wypełnienia formularza, będą mieli możliwość złożenia swojej darowizny w następny weekend podczas wszystkich Mszy św.

Serdecznie dziękujemy za modlitwę w tej intencji oraz za ofiarne serca.

## Chicago Priest

You may have felt the movement of God's grace in your life calling you to a vocation. If so, take to heart the words of Pope John Paul II, "Be not afraid!" For information about the diocesan priesthood in the Archdiocese of Chicago, contact Fr. Brian Welter at 312-534-8298 or [bwelter@archchicago.org](mailto:bwelter@archchicago.org) or go to [www.ChicagoPriest.com](http://www.ChicagoPriest.com). For information about religious life contact Sr. Elyse Ramirez, OP at [eramirez@archchicago.org](mailto:eramirez@archchicago.org), or 312-534-5240 and for the Permanent Diaconate program contact Deacon Bob Puhala at 847-837-4562 or at [bpuhala@usml.edu](mailto:bpuhala@usml.edu).



Możliwe że doświadczyłeś w życiu zapraszającej Bożej Łaski do szczególnego powołania. Jeśli tak, to rozważ w sercu słowa Papieża Jana Pawła II, „Nie lękajcie się”.

Więcej informacji na temat kapłaństwa diecezjalnego, uzyskać można kontaktując się z ks. Brianem Welterem, pod numerem telefonu 312-534-8298 lub pisząc na adres email [bwelter@archchicago.org](mailto:bwelter@archchicago.org). Zapraszamy również na naszą stronę internetową [www.ChicagoPriest.com](http://www.ChicagoPriest.com). Aby uzyskać informacje na temat powołania do życia zakonnego, prosimy o kontakt z s. Elyse Ramirez pod adresem [eramirez@archchicago.org](mailto:eramirez@archchicago.org) lub kontakt telefoniczny 312-534-5240. Informacji na temat programu Diakonu Stałego udziela Diakon Bob Puhala pod numerem 847-837-4562 lub [bpuhala@usml.edu](mailto:bpuhala@usml.edu).

## ARCHDIOCESE OF CHICAGO

Office of the Archbishop

Post Office Box 1979  
Chicago, Illinois 60690-1979Phone: (312) 534-8230  
Fax: (312) 534-6379**„Małżeństwo między partnerami tej samej płci” - co na to natura i Bóg, który ją stworzył?**

Drodzy Bracia i Siostry w Chrystusie:

Do Zgromadzenia Ogólnego Stanu Illinois wpłynął wniosek o poddanie pod głosowanie ustawy pod nazwą „The Religious Freedom and Marriage Fairness Act” (Ustawa o Wolności Religijnej i Sprawiedliwości Małżeńskiej).” Nazwa ustawy jest bardzo zwodnicza i nie ma nic wspólnego z fundamentalną prawdą.

Małżeństwo wynika z natury. Gatunek ludzki to dwie uzupełniające się wzajemnie płcie - żeńska i męska. Ich seksualna jedność nazywa się jednością małżeńską. Jedność ta stwarza nie tylko przestrzeń miłości dla dwojga dorosłych osób lecz również dom, w którym kochają i wychowują swoje dzieci. Jest również podstawowym biologicznym źródłem tożsamości seksualnej.

Skonsumowanie małżeństwa przez dwóch mężczyzn czy dwie kobiety jest rzeczą niemożliwą nawet jeżeli łączy ich/je mocna przyjaźń czy głęboka miłość. Czy oznacza to, że natura jest okrutna, albo że Bóg jest niesprawiedliwy? Bynajmniej - oznacza to, że małżeństwo jest tym, czym stworzyła je natura i że państwo nie jest w stanie tego zmienić. Prawo cywilne ustanawiające „małżeństwo między osobami tej samej płci” stwarza po prostu fikcję prawną. Państwo nie jest w stanie stworzyć czegoś, co z samej natury rzeczy jest niemożliwe.

Kościół również nie stworzył małżeństwa. W momencie zawierania małżeństwa Kościół jedynie stawia pytanie czy mężczyzna i kobieta są dojrzały, odpowiedzialni, wolni, gotowi oddać się sobie przed Bogiem w obecności wspólnoty wiernych i wstąpić w trwający do końca życia związek oparty na wierności i gotowości do zrodzenia i wychowywania potomstwa.

Związek małżeński został podniesiony przez Chrystusa do godności sakramentu i tym samym otrzymał znaczenie większe od tego, którym obdarzyła go natura, jednak podobnie jak władze państwowe Kościół również nie jest w stanie zmienić naturalnego fundamentu małżeństwa. Czy oznacza to, że Kościół przyjmuje postawę antygejowską? Nie - w Kościele każdy witany jest z otwartymi ramionami, spotyka się z szacunkiem należnym każdej osobie i otrzymuje pomoc duchową potrzebną do nawrócenia się ku Bożej woli i do podtrzymania przyjaźni z Chrystusem.

Kościół katolicki w Archidiecezji Chicago konsekwentnie potępia akty przemocy lub nienawiści wobec mężczyzn lub kobiet o orientacji homoseksualnej. W duchu dobrej duszpasterskiej praktyki zachęca rodziny do akceptowania wszystkich dzieci bez względu na ich skłonności seksualne i do niezrywania więzi z nimi.

W naszej archidiecezji są ofiarowywane Msze św. i inne formy duchowej pomocy tym, którzy będąc homoseksualistami wolą zachować anonimowość (grupy „Odwaga”), jak również tym, którzy chcą oficjalnie należeć do wspólnoty gejskiej (AGLO obchodząca w tym roku 25. rocznicę istnienia). Ludzie przeżywają swoją tożsamość seksualną na różne sposoby, ale Kościół oferuje środki umożliwiające życie w czystości w każdych okolicznościach, jak Boża miłość do tego zobowiązuje i to umożliwia. Jeżeli odchodzący ustawodawcy albo nowe Zgromadzenie -

...ciąg dalszy na stronie sześć

zalegalizuje ustawę o „małżeństwie pomiędzy partnerami tej samej płci” to będzie to działanie skierowane przeciwko wspólnemu dobru społecznemu. Będziemy wówczas zmuszeni do udawania, że akceptujemy coś, co stoi w oczywistej sprzeczności ze zdrowym rozsądkiem gatunku ludzkiego.

Ci, którzy będą nadal rozróżniać pomiędzy prawdziwą jednością małżeńską a umową pomiędzy partnerami tej samej płci, będą uważani przez prawo za bigotów dyskryminujących innych. Te proponowane ustalenia prawne będą miały długoterminowe konsekwencje, ponieważ prawo uczy oraz dyktuje, co jest społecznie akceptowalne a co nie. Większość ludzi - przynajmniej na krótką metę - poddaje się dyktatowi nakazów społecznych.

Co nastąpi potem? Jeżeli usankcjonujemy prawne ignorowanie naturalnej komplementarności w stworzeniu kobiety i mężczyzny, to tym samym spowodujemy zachwianie się fundamentów naturalnej rodziny. Nasze życie osobiste stanie się sztucznym tworem chronionym przez „prawa” cywilne, które niszczą prawa natury. Ludzka godność i ludzkie prawa zostaną zredukowane i staną się zależne od kaprysów politycznej większości. Kiedy prawa natury i prawa Boże stoją w sprzeczności z prawem cywilnym, społeczeństwo znajduje się w niebezpieczeństwie. Właśnie na to niebezpieczeństwo pragniemy zwrócić Waszą uwagę.

Prosimy pilnie odwiedzić witrynę internetową [www.ilcatholic.org](http://www.ilcatholic.org) po aktualne informacje o działaniach skierowanych na przededefiniowanie instytucji małżeństwa w naszym stanie oraz po informacje jak skontaktować się ze swoim ustawodawcą stanowym.

Módlcie się w intencji naszego stanu.

Kardynał Francis George, O.M.I.

Biskup George J. Rassas

Biskup Francis J. Kane

Biskup Alberto Rojas

Biskup John R. Manz

Biskup Andrew P. Wypych

Biskup Joseph N. Perry

## PLEASE REMEMBER...



Friday, February 1, is the First Friday of the month.

Please remember to pray in a special way to the Blessed Sacrament. Also, please remember that we have all-day adoration beginning after the 8:00 A.M. Mass.

Prosimy pamiętać, że w najbliższy piątek przypada Pierwszy Piątek miesiąca. Zapraszamy wszystkich do naszej świątyni na adorację Najświętszego Sakramentu, oraz na Mszę św. o godz. 7-mej wieczorem.